

REDACTIUNEA.
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
Știrilor nefrancoate nu se
primesc.
Manuscrisurile nu se retrimit.
INSERATE
se primesc la Administrațiunea în
Brașov și la următoarele
SIBOURI de ANUNȚURI:
în Viena: la M. Dukas Nachst.,
Nux. Angenfeld & Emmerich Les-
ner., Heinrich Schalek, A. Op-
pelt Nachst., Anton Oppelt.
în Budapesta: la A. V. Gold-
berger, E. Kohn Bernat, Julius
Leopold (VII) Erzsébet-körsz.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o se-
rie garsonă pe o coloană 10
bani pentru o publicare. Pu-
blicități mai dese după tarife
și învoiașă. — **RECLAME** pe
pagina 3-a o serie 30 bani

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIX.

„GAZETA“ iese în fiecare zi
Abonamente pentru Austro-Ungarie
Pe un an 24 cor., pe șase luni
12 cor., pe trei luni 6 cor.
N-rii de Duminică 4 cor. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 fr. pe an.
Se primumeră la toate ofi-
ciile poștale din țară și din
afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare,
Târgul Inului Nr. 30. etajiu
I.: Pe un an 20 cor., pe șase
luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
Cu dănuș în casă: Pe un an
24 cor., pe șase luni 12 cor.,
pe trei luni 6 cor. — Un esem-
plar 10 bani. — Atât abona-
mentele cât și inserțiunile
sunt a se plăti înainte.

Nr. 120.

Brașov, Joi 1 (14) Iunie.

1906.

Ungurii contra lui Goluchowski.

În ziua ce a urmat acelei ședințe a delegațiunii ungare, care a fost întreruptă în mod așa de drastic de strigătele mulțimei agitate, ce venise de la meetingul creștinilor sociali, și-a ținut prima ei consultare comisiunea pentru afacerile externe ale acestei delegațiuni, în care ministrul de externe Goluchowski și-a predat expozeul său asupra situațiunii exterioare.

Dacă nu am ști, că de mult Ungurii din coaliție îi poartă Sâmbetele contelui Goluchowski din cauză că-l bănuiesc ca pe autorul intelectual ai intrigelor, ce s'au țesut, cum dic ei, în contra venirii la putere a partidelor aliate din opoziție, am trebui să credem, că iritațiunea, de care au fost cuprinși în urma demonstrației de dinaintea casei ungare din Viena, a făcut, ca deja imediat după expozeul vorbitorii din comisiune să ia un ton agresiv față cu ministrul de externe, ridicând reclamațiunea că lipsește cartea roșie, care era mai înainte în us și criticând titlul „guvern împărătesc și regesc“ folosit de contele Goluchowski în expozeu.

Conștiința ce reprezintă o majoritate dietală, ce se compune în măsură covârșitoare din koșuthiști, îi face pe delegații unguri să fie foarte sensibili în materie de titlatură. Așa de exemplu parte din ei ceruseră, pentru a-se evita amintirea cuvântului „împărătesc“, ca la prezentarea delegației înaintea monarhului, acesta să fie agrăit numai „Majestate apostolică“, lăsându-se afară cuvintele „împărătesc și regesc“. Numai cu mare greutate au fost capacitați, că acesta totuși nu merge.

Așa s'a introdus lupta ce voese s'o dea delegații unguri ministrului de externe, cu intențiunea hotărâtă, de a l' depărta de la postul său.

Stând lucrul astfel se înțelege că foile coaliției nu găsesc nimic bun, nimic mulțumitor și liniștitor în expozeul contelui Goluchowski, precând foile vieneze accentuează aproape unisono, că atât discursul tronului ținut la primirea delegațiunilor, cât și expunerea ministrului de externe sunt clare și lămurite, vestind cele mai bune raporturi ale monarhiei austro-ungare cu toate statele, și îndeosebi accentuând legăturile strânse cu Germania și prietinia neturburată cu Italia.

Adevărul este, că raporturile cu Italia în trecutul cel mai apropiat n'au fost așa de neturburate, cum se afirmă acuma a fi, și că după credința multora nici ați nu mai sunt ce au fost. E caracteristică că nici în discursul tronului și nici în expozeu nu se găsește cuvântul „tripla alianță“, ceea-ce, decât s'a evitat, cum putem admite, cu intențiune folosirea acestui cuvânt, poate semnifica mult, confirmând credința, după care tripla alianță nu mai este astăzi ce a fost.

Să trecem însă la obiectul ce ne ocupă și să constatăm, că partea cea mai vulnerabilă în expunerea ministrului de externe o află koșuthiștii din punctul lor de vedere în pasa-

giul ce se referă la Sârbia și la atitudinea ei politică. Goluchowski critică aspru această atitudine, învinuind guvernul sârbesc cu „flagrantă incorectitate“.

A fost destul acesta pentru a turbura sufletele noilor aliați și amici ai Sârbilor. Unul din diarele coaliției îi impută lui Goluchowski, că nu se sfiesce a ataca astfel Sârbia tocmai în nisce momente, când între națiunea maghiară și sârbescă se pronunță cele mai adânci simpatii; ba îl are în prepus, că tocmai din cauza acesta s'a năpustit în contra Sârbiei.

Agenor Goluchowski va avea de se-și audă multe în delegațiunea ungară din cauza păcatului ce i-se atribuie în politica interioară, că el ar fi fost urzitorul faimoasei audiențe de cinci minute din 23 Septembrie a șefilor coaliției și fiind-că, cum erătarăm, are tupeul de a voi să compromită „prietinia maghiaro-sârbescă, care e pe cale a-se desvolta atât de frumos“.

Poate ar fi mai bine și mult mai cu cale și folositor, decât d-nii din coaliție și-ar vedea de treburile mai urgente și de îndatoririle, ce le au acasă și decât ar căuta înainte de toate să se impace cu Austria și cu naționalitățile la ei acasă.

Grandomania, de care sunt turmentați, nu e bună, nu mai ales ales atunci, când pentru or-ice om cuminte și nepreocupat e învederat, că situațiunea reală nu le permite Ungurilor, de a continua încă multă vreme politica lor nesăbuită de mare „stat național maghiar“, fără ca să primejduiescă în gradul cel mai mare interesele de viață ale națiunii lor și ale țării.

Inceperea tratărilor pentru încheierea pactului. În convorbirea, ce au avut-o luni ministrul președinte Beck, ministrul președinte Wekerle și ministrul Kossuth s'a discutat chestiunea pactului. Ambele guverne au acceptat următorul mod pentru continuarea tratărilor: Atât guvernul austriac, cât și cel ungar vor institui câte o comisiune specială, cari separat vor studia materialul și pe baza studiului făcut vor formula dorințele și plângerile respectivelor țări. După terminarea acestor lucrări, comisiunile se vor întruni și se vor ocupa mai întâiu cu deliberarea asupra pretenșiunilor formulate de către Austria și Ungaria. Prin urmare nu vor intra în tratări mai întâiu miniștri, ci comisiunile speciale, ceea-ce de altfel este o procedură obișnuită la toate tratatele comerciale. Terminul întrunirii ambelor comisiuni speciale încă nu e fixat.

Partid național românesc în Basarabia. Din Chișineu vine vestea, că în Basarabia s'u format un mare comitet românesc, care printr'un manifest lansat deplânge starea moldovenilor basarabeni. Zăgrăvindu-le ignoranța și sărăcia, rezultatul tuturor guvernelor, ce s'au succedat și care dela luarea Basarabiei au lucrat mereu pentru desnaționalizarea moldovenilor. Programul comitetului, apărut în ziarul „Basarabia“ este unirea tuturor moldovenilor într'un mare partid național democratic, cu

scopul cultivării în popor a limbei strămoșesci și trezirea Românilor la luptă, contra politicii rusesci.

Desmîțire. Cetim în »Conservatorul« din Bucuresci:

»Un ziar din Budapesta a publicat o notiță prin care pretinde a ști, că ministrul plenipotențiar al unei puteri vecine ar fi intervenit spre a nu se prezenta la Senat legea prin care se recunoscea »Ligei Culturale« calitatea de persoană juridică.

Suntem autorizați a da acestei sciri o desmîțire formală“.

Aplicarea măsurilor de retorsiune contra Greciei. Ziarul »Secolul« află din sorginte autorizată, că convorbirile urmate între d-nii Gh. Gr. Cantacuzino, de Giers și Lermontoff cu privire la aplanarea diferendului cu Grecia, n'au dat nici un rezultat. Ruperea oficială a relațiunilor diplomatice între România și Grecia sunt iminente. Măsurile de retorsiune contra Greciei se vor aplica la 1 Iulie. Printre primele măsuri vor fi închiderea școlilor grecesci din România și impunerea arendașilor, comercianților și meseriașilor greci cu o foncieră îndoită.

Nota Turciei contra Greciei. »Politische Correspondenz« publică nota transmisă de Pörtă reprezentanților marilor Puteri, asupra exceselor bandelor grecesci, care are următorul cuprins:

»Invasiunile bandelor grecesci peste granița turco-grecă au sporit de câte-va zile. Doi ofițeri greci, Papos și Ștefan Duka au plecat, fie-care în capul unei bande, anume cel dintâiu spre Velenici, al doilea spre Ismala, spre a trece pe teritoriul turc. Sub-ofițeri și soldați în permisie, iau și ei parte la aceste bande. Funcționarii greci, cari prin natura slujbelor lor ar trebui să împedecă excesele turburătorilor, le favorizează pe față. Acesta e cazul pentru ofițerii Ieonomid, Anagnostopulo, Vlachoni și Manciokis, cărora deși li-s'a încredințat poliția la Trikalla, Larissa, Volo Kalabaka, mențineau totuși continue raporturi cu organizatorii bandelor, cărora ei le dau sprijin și asistență. Asupra acestei stări de lucruri, înconciabilă nu numai cu raporturile de bună vecinătate existente între două țări, d'ér cari contrastază în primul rând cu obligațiunile luate de guvernul grec în tratatul definitiv de pace, de a nu tolera adevărat pe teritoriul său agitații menite să compromită siguranța și ordinea în imperiul turcesc, s'a atras atenția bine-voitoare a ambasadei... (căreia i-se citează naționalitatea.) Sublima Pörtă e încredințată, că sus numita ambasadă, de îndată ce va afla acestea, va face la Atena necesarele remonstranțe spre a se înlătura o asemenea stare de lucruri.«

Declarațiunile contelui Goluchowski.

În comisiunea afacerilor străine a delegațiunii ungare, contele Goluchowski, ministrul comun al afacerilor străine, a făcut expunerea situațiunii politice externe a monarhiei. Contele a zis:

»Decă monarhia cu toate diversele complicațiuni, cari au putut întuneca orizontul politic, a putut să privească cu li-

niște și încredere viitorul, acesta se datorește raporturilor amicale ce le-am păstrat cu toate stetele străine și încrederii pe care politica sa leală, basată pe o sinceră dorință a păcii, a putut-o inspira tuturor.

»Grație unirei strînse cu aliații noștri și sprijinului Rusiei și basaiți pe simpatia tuturor celorlalte puteri, am putut urmări fără răgaz ținta politicii noastre și obține garantarea intereselor noastre.«

Ministrul relevă, că legăturile Austro-Ungariei cu Germania sunt tari și ne-sdruncinabile, formând o părghie a sistemului politic pus la încercare; nu mai puțin satisfăcătoare sunt relațiunile noastre cu aliata noastră Italia și la acestea se adaugă acordul cu Rusia privitor la reglementarea chestiunilor din Orientul balcanic, înțelegeri, care a dat multe rōde și care făgăduiesc a da și pe viitor mari servicii intereselor păcii.

Acțiunea reformelor în Turcia se urmărește cu mare activitate și ne face a spera, că va fi dusă la bun sfârșit.

Limitele acțiunii noastre în Turcia, au fost fixate prin programul de la Mürsteg.

Ministrul reamintește apoi demonstrațiunea navală făcută contra Turciei și care a fost provocată de rezistența încă-pătinată a Turciei contra cererilor statelor europene. Constată, că în situațiunea creată în Macedonia se observă oare-cari îmbunătățiri, Turcia luând măsuri militare mai eficace, ăr populațiunea autohtonă căutând să scape de terorismul comitetelor revoluționare. D'ér, a zis contele Goluchowski, pentru-ca acest terorism să înceteze pentru totdeauna, trebuie ca statele vecine să dea concursul lor în acest scop. Puterile cari au semnat acordul de la Mürsteg au adresat în acest scop representațiunii acelor state, relevând răspunderea ce au, tolerând asemenea agitațiuni în țera lor.

Conștiința acestei responsabilități pare a-se fi deșteptat acuma, de ôrece la Sofia, la Atena și la Belgrad se iau urgente măsuri mai energice decât până acum, ceea-ce face că putem spera la un deplin succes în această privință și a împedeca pentru totdeauna acțiunea bandelor.

Ministrul relevă cu recunoștință atitudinea guvernului bulgar, care se silence de câțva timp cu mai mult succes să aducă la îndeplinire bunele intențiuni de care era animat și spune, că nădăjduiesc ca acest exemplu să fie imitat de Grecia și Serbia.

Fără a pune la îndoială lealitatea și sinceritatea acestor două guverne, aduce-re la îndeplinire a ordonanțelor decretate mai lasă mult de dorit.

Ministrul trece apoi la analiza conflictului greco-român spunend, că din acest conflict ar pute mai degrabă să tragă folos un al treilea.

Conflictul ar fi putut fi evitat cu atât mai ușor, cu cât restabilirea de condițiuni normale în teritoriul macedonean cores-punde intereselor celor două state și cu cât esența chestiunii în litigiu este privitoare la nisce afaceri cari scapă competenței directe a celor două părți interesate.

Este de dorit, ca o înțelegere să intervină în curând între Bucuresci și Atena și suntem dispuși a sprijini, de va fi necesar, tratările.

Ministrul relevă apoi progresele făcute în organizațiunea gendarmeriei, precum și îmbunătățirea justiției în vilaetele macedonene și declară, că Austria și Rusia sunt firm decise a urmări opera pacificătoare, care va garanta nu numai o des-voltare salutară în vilaetele macedonene, d'ér va evita și în Europa sguduirii viio lente.

Ministrul arată apoi cauzele conflictului vama cu Serbia și justifică atitudinea Austriei care nu este de fel inspirată din rea-voință său gelosie față de Serbia său de Bulgaria, d'ér Austria, a zis ministrul, n'a putut sub pretextul unei apro-

pierii politice să lase ca să intervină uniunea vamală de natură a aduce simțitoare prejudiciul intereselor sale economice.

Vorbind de *afacerea marocană*, ministrul constată activitatea desfășurată de Austro-Ungaria ca mediatore, lucrând astfel la scopul constant al preocupărilor sale: *asigurarea păcii fără a jigni interesele nimănui*.

Ministrul a încheiat cerând primirea bugetului afacerilor străine.

După-ce contele Goluchowski a făcut expunerea situației politice, *Rakovszki* a cerut să se pună la dispozițiunea comisiei actele referitoare la conflictul cu Serbia, precum și cartea roșie asupra acestei chestiuni.

Nagy cere acte și explicațiuni detaliate cu privire la demonstrațiunea flotei contra Turciei, precum și la chestiunea marocană.

Contele *Goluchowski* declară, că este cu neputință a-se tipări în cursul actualei sesiuni cartea roșie, cât mai neîntârziat. Cât pentru ceea- ce privește punerea actelor diplomatice la dispozițiunea delegațiunii, această este cu neputință, a-și contele Goluchowski, fiind contrar uzurilor internaționale și acesta cu atât mai mult cu cât mai este vorba de chestiuni pendente, ministrul se declară gata însă a da explicațiuni detaliate asupra tuturor punctelor.

Viitoră ședință a fost anunțată pentru 18 Iunie, când se vor discuta declarațiunile ministrului afacerilor străine.

Nimic naționalităților.

Se știe, că ministrul președinte *Wekerle* a fost făcut în discursul prin care a răspuns deputaților naționaliști declarația că „concesiuni” așa cum cer aceștia cu privire la executarea legii naționalităților nu va da și nu va admite nici-odată, dăr în *administrația comunală* se va procedea gradat, ca să se satisfacă acea pretensiune a legii naționalităților după care hotărârile se vor aduce în limba în care se dau petițiile.

Declarația acăsta, căreia unii îi dă „promisiune”, a scos din sărite pe șovinștii dela *pressa maghiară*. Li-se pare lucrul înspăimântător a-se da o deciziune în limba română, slovacă ori sârbescă la rugări, ce se înaintază în sfera administrației comunale. Așa bună oră cronicarul săptămânal al ziarului „*Bud. Hirlap*”, cunoscutul *Jancso Benedek* dă, că opiniunea publică maghiară trebuie să protesteze contra ori-cărei schimbări cât de neînsemnate a situațiunii de a-și a naționalităților, căci o schimbare ce s'ar face în favorul naționalităților și nu al Maghiarilor, ar fi din punctul de vedere al statului național maghiar și al intereselor limbii maghiare, — cea mai mare greșală politică, un păcat, ba chiar o crimă.

Să vedem acum ce a-și br. *Banffy* în ședința dela 5 Iunie a dietei :

„Nu pot primi cu deplină dumerire interpretarea d-lui ministru președinte privitoare la *comune*... Validitatea limbilor naționalităților în comune ar însemna punerea temeliei, pe care se razimă celelalte drepturi. Baza vieții noastre de stat este comuna, și decă în comună obțin ore-cari drepturi, vor pretinde acăsta și la comitate și se vor valora în viața de stat...”

„Când s'a creat legea 44 dela 1868, aproape totă activitatea de guvernare se petrecea în sfera municipiilor. De atunci am trecut prin mari transformări. S'a valorat direcția statificării, centralizării, fiindcă numai pe calea acăsta se pôte garanta caracterul unitar național maghiar al statului... Decă vom da naționalităților teren de expansiune în comune, din acăsta va urma valorarea limbilor acestora în municipii... În statul acesta nu se pôte face însă altă politică corespunzătoare intereselor statului, decât politică națională maghiară. O politică, ce va da ori ar vrea să dea caracter poliglot acestui stat, nu numai că face imposibil viitorul statului, dăr primejduesce și unitatea lui teritorială. S'ar sgudi integritatea teritorială a statului, decă noi am permite valorarea pe acest teritoriu a diferitelor limbă și nișuințele diferitelor naționalități — atunci aici încă s'ar instăpâni stările austriace, cari servesc sistemului provincial său feudalistic și ar provoca și căderea în vii-

tor. Trebuie să ne opunem la urmarea acestor stări. Ne vom și opune, dăr numai atunci, când cu deplină energie și cu hotărâre neînfrântă vom respinge ori-ce tendență ce se îndreptă în contra creării statului național maghiar unitar...”

Acesta a fost strigătul de sugrumare al lui *Banffy*, și *Jancso* cu ceilalți șovinștii îl secundază numai când pretind și strigă și ei : nimic naționalităților.

Pressa maghiară și manifestația din Viena.

„*Budapesti Hirlap*” vorbind despre cele ce s'au întâmplat Duminecă în Viena, se întreabă cu ce sentimente și cu ce impresii se vor reînțorțe acum domni maghiari din Viena? Mai speră cineva, că se vor reînțorțe îmbogății în stima și iubirea față de instituțiile comune? Nimeni să nu se amăgescă: *Lueger* și partidul său au făcut deja spărtura în pactul de la 67. Opera lui *Deak* este rănită. Picior de ungur nu va mai călca ca delegat în Viena câtă vreme nu se va curăți terenul de spiritul actual și de ómenii actuali, cari de ani de zile murdăresc pe Maghiar din scaunele autorităților publice și ale primăriilor. »B. H.« dăce apoi, că lozinca »*Los von Ungarn*« are scopul de a mări încurcătura, de a promova descompunerea, de a duce la catastrofa păcnică conviețuire, la spate aflându-se dorul de absolutism austriac și menținerea stărei coloniale a Ungariei.

»N'am vădut ore — continuă ziarul — că demonstrații vienezii s'au dus spre *Belvedere*, unde — locuesce arhiducele moștenitor *Francisc Ferdinand*? Ér *Lueger*, cu viclenia unui gâscan, interpretază asta așa: mă rog, ce sunt eu de vină, decă partidului nostru îi este drag de *Francisc Ferdinand*?«

Spune apoi, că a sosit timpul ca arhiducele »să dea cu piciorul« acestei societăți (partidul creștin-social). Poporul acesta spune tuturor, cari vră să audă, că lucrează în interesul moștenitorului de tron cu știința acestuia și cu sprijinul lui. Răgelui îi spun aproape pe față să abdice, pentru-că puterea prin schimbarea de tron să ajungă în mâinile lor. »Ungaria trebuie să știe, ce însemnă puterea în astfel de mâni și trebuie să știe și moștenitorul de tron, pentru acoperirea căror tendințe se abuzază de numele său. A sosit vremea să scim pe baza cărei scrisori de încredere îl iubesc așa de mult pe *Francisc Ferdinand*, încât pentru a merge să-i facă cinstea, află că cea mai bună cale este, decă trec înainte călcând peste cinstea maghiară și peste instituțiile de la 67.«

Unde-i steagul? Se știe, că delegația ungară a hotărât unanim, ca de aici înainte pe palatul din *Bankgasse* (Casa maghiară) să se pună stindardul tricolor maghiar. Acăsta trebuia să se facă îndată. S'a dat însă de o mare piedecă. După aducerea hotărârii amintite, s'a făcut o minuțioasă cercetare a fostei cancelarii aulice transilvane de la pivniță până sus la pod, nicăiri însă nu s'a aflat un steag maghiar. Astfel steagul nu s'a putut arbora. Lucrul se tânuiesce și deja în acea di sera s'au comandat la *Budapesta* două stéguri: unul maghiar și altul croat. — Se șvonesce, că *Lueger*-iștii vor repeți manifestația de Duminecă, decă cei cu stégul des amintit nu se vor astimpăra și-l vor pune acolo, unde se vede că n'a mai fost pus nici odată în trecut, altfel s'ar fi aflat vre-o urmă de steag în edificiul.

Demonstrațiunea antimaghiară din Viena.

Discursul lui Lueger.

Reproducem încă câteva pasaje din discursul lui *Lueger*, cari au fost omise ieri din cauza că nu aveam la îndemână textul original.

»Onorații Maghiari de dincolo de *Leitha* — dăce *Lueger* — au fost aliații Turcilor, când aceștia se răsboiau încă cu noi, și bravii noștri soldați uniți cu Germanii

și în parte cu Polonii au fost aceia, cari au trebuit să smulgă Ungaria de sub stăpânirea turcescă contra voinței faimoșilor eroi maghiari. »Frații« noștri maghiari au ținut și cu Francezii, de câte-ori aceștia s'au răsboit cu noi.«

După-ce *Lueger* vorbește de detronarea dela 1848 și legiunea *Klapka*, despre care am amintit ieri, continuă :

»Faimosul compromis dela 1867 a fost o consecință a biruinței armelor prusiane asupra armatei noastre, ér în interiorul Austriei Maghiarii au fost aceia, cari au încasat premiul biruinței. Un diplomat său bărbat de stat strein, *Beust*, a fost acela, care a încheiat compromisul, căci un Austriac nici-odată nu și-ar fi întins mâna spre acest scop...«

»Am fi putut crede, că cu compromisul dela 67 trufia maghiară și-a ajuns culmea, n'a fost însă așa. Onorații »frați« maghiari tot mereu au conspirat, tot mereu au agitat, tot mereu au luptat contra noastră. Este de neînțeles câte a trebuit să suferim din partea lor... Ar fi putut cineva crede, că este cu puțință, ca monumentul unui bărbat care a murit pentru împărat și monarhie, să fie înlăturat din *Buda* fiindcă așa numita generositate ungară nu pôte suferi monumentul unui bărbat credincios în acel oraș? Vorbesc despre monumentul generalului *Hentzi*, care în apărarea *Budei* a murit mărte de erou. Atunci, când am auzit de hotărârea incredibilă, am avut senzația, că Austria este în agonie, căci un corp viu nici odată n'ar fi admis așa ceva...«

»Înainte cu 20 ani mi-am ridicat eu pentru prima oră glasul în parlament, arătând raporturile de necreșut provenite din concesiunile necontenite față cu Ungaria. Stăpânirea Maghiarilor ni-a ruinat influența în statele balcanice... Tote ni-le-au luat, și cu banii noștri s'au îmbogățit...«

...Decă întrebați undeva în streinătate, cine reprezintă Austria, aproape pretutindenea veți vedea, că se ivesce o blană ungară și dăce : »Eu sunt Austriac... Cei din streinătate trebuie să credă, că noi am ajuns a fi heloți și că numai Maghiarii sunt națiunea stăpânitoare. Asta trebuie să se schimbe. Noi, Germanii, și adaog, și Slavii, avem mai multe drepturi în reprezentarea Austriei, decât Maghiarii. Trebuie să vedem, ca să ajungă érași la stăpânire haina noastră, și mințea noastră și puterea noastră economică.«

»În timpul din urmă ei au devenit din cale afară trufași. Ei au proclamat așa numitul tarif vamal autonom. Momentan acăsta n'ar fi încă așa mare primejdie, dăr, vorba e că nimeni nu știe, unde se vor opri cinstiții Maghiari. Este primul pas pe un povârniș și *Wekerle* și *Kossuth* trebuie să aște, că Austriaci nu mai se lasă trași pe sfârș. D-văstră toți veți fi de acord, când dăce : A fost necesar să se țină o demonstrațiune atât de imponentă. Etă s'au prezentat mai bine de 50 procente din *Vienzii*, cari mai au inimă pentru Austria, să demonstreze cu noi contra monstruoșității stăpânirii maghiare, și pentru patria noastră Austria și drepturile ei.«

Alocuțiunea din loggia primăriei.

La órele 4, după încheierea adunării, primarul *Lueger* a apărut în loggia primăriei salutat de aclamațiunile furtunoșle multimeii, cari păreau că nu se mai sfârșesc. Primarul a adresat cu glas tare, care se aușia în tóte colțurile pieții, următoarele cuvinte cătră publicul de decă de mii :

Domnilor ! Înainte de tóte rog pe acei domni, cari se află în apropiere să ia jos păpușa. Nu vrem să ne spurcăm (veruzierea) demonstrațiunea în acest chip. (Aprobări. Păpușa se ia jos, după care primarul urmază :) Resoluțiunea, care ve este cunoscută a fost votată în unanimitate. Adunarea de astăzi noi o considerăm ca o demonstrațiune pentru patria noastră Austria, și contra împertinentei (*Übergriff*) judeo-maghiarilor trufași. (Vii aprobări). Se vor mai ține încă adunări de acestea, până ce Austria va birui în fine asupra dușmanilor săi. Noi rămânem Austriaci cu ori-ce preț, credincioși patriei noastre și strigăm ca dintr'o gură : Patria noastră, Austria să trăiască (Hoch ! Hoch ! Hoch ! cari se repetă necontenit).

Acum vă rog, onorați domni, să mergeți în liniște acasă. Noi vom propovădui pretutindenea, ceea ce am dăce aici și nu ne vom odihni, până nu vom învinge.

Insuflețirea era de nedescris. Mille de ómenii agitau batistele și pălăriile strigând »Trăiască *Lueger*«, »Trăiască partidul social-creștin !« »Trăiască Austria !« »Jos Ungaria !« ér primarul răspundea agitându-și pălăria.

Scenele din Bankgasse.

Ziarul »D. Z.« descrie precum urmază scenele din *Bankgasse* :

Un contingent de 2—3000 ómeni, întorcându-se spre casă trebuiau să travarseze orașul, își luară drumul pe lângă »*Burgteatru*« cel nou și prin *Löwelstrasse* spre *Bankgasse*. Acolo s'au repetat demonstrațiunile. Convoitul trecea pe lângă *ministeriul ungar* și acăsta firesce a dat privilegiu la demonstrațiuni. Și ar fi rămas lucrul pe lângă aceste demonstrațiuni spontane, decă iritația n'ar fi fost potențată prin provocațiunile ne mai auzite ale Ungurilor, cari erau adunați în edificiul. Ferestrele erau deschise și din ele priveau *Wekerle*, *Kossuth*, contele *Zichy* și *Jekelfalussy*, precum și alți membrii ai delegațiunii ungare, apoi dame și copii. La primele huidueli ministrii s'au retras și în locul lor s'au ivit alte figuri, funcționarii ministeriului ungar. Unul din aceștia a scuiptat asupra publicului, un altul din etajul I a făcut semnul, că demonstrații să se spândure, apoi al treilea a aruncat jos o cismă, care a lovit în cap pe unul din cei ce luau parte la demonstrațiune, dându-i jos pălăria. La tóte ferestrele erau domni, cari fumau și fixau publicul amuzându-se.

Este de sine înțeles, că iritația publicului s'a potențat și demonstrații era să ia cu asalt edificiul. A urmat un bombardament cu bastónele, spărgându-se câteva ferestrii din parter. Pietrii însă nu s'au aruncat, fiindcă din strada asfaltată nu se putea scóte material de acest soiul.

O declarație plină de mândrie.

Reporterul ziarului »W. Allg. Ztg.« a avut o convorbire cu consilierul *Vértessy* dela ministerul a *latere*. Acesta după ce a spus, că nu înținea din personalul ministeriului nu-i lipsește nici o cismă (!), a rugat pe reporter să desminte scirile, ce s'au scris despre nevasta sa, că ar fi leșinat cu ocaziunea demonstrațiunilor. »Așa ceva este un reproș, pe care o Unguróică nu-l pôte lăsa nedesmintit« — a dăce *Vértessy*.

O declarație a lui Lueger.

Primarul *Lueger* a declarat unui redactor dela »N. W. T.« următoarele : »Decă este fadéverat ceea- ce scriu ziarele, nu este decât de sine înțeles, că după adunarea grandioșă și demnă nu pot decât să desaprob asemenea excese. Ceea- ce privește cazul din piața primăriei, unde s'a atârnat o păpușă în colorie maghiare, nu este adevărat, că eu aș fi fost invitat a înlătura păpușa. Eu însumi, după- ce consilierul de magistrat *Spáth* mi-a făcut cunoscut cazul cu păpușa și mi-a dăce un consilier dela poliție dorește să-mi vorbescă, am dat ordin să se ia jos păpușa. Știu eu prea bine, că cu asemenea lucruri ridicole nu se pot obține succese în politică.«

În ședința consiliului comunal, primarul *Lueger* a declarat, că numai *Luni dimineța* a aflat de demonstrațiuni. În urma anchetei ordonate s'a constatat, că demonstrații habar n'aveau că delegațiunea ungară ține ședință, deórece era Duminecă după amédi, când în Viena nu se țin ședințe. Demonstrații au fost înșultați din ferestrele edificiului și s'a scuiptat asupra lor. Cu tóte provocațiunile acăstea regretabile, prin cari demonstrațiunea se scuză, primarul regretă și reprobă cele întemplate.

Foile maghiare nu sunt mulțumite cu declarațiunile lui *Lueger*, și cer cu insistență, că și ei să mérégă la *Canossa* și să-și cêră personal scuze dela *Wekerle* și delegațiunea ungară, cum a făcut-o ministrul președinte austriac și ministrul de interne. Dorința foilor unguresci însă primarul *Vieni* nu prea are de gând să o împlinescă.

Adunarea alegătorilor sași.

Alegătorii sași din comit. Brașov au ținut la 10 Iunie n. o. adunare în marea sală a *Redutei* cu scop de a discuta asupra situațiunii politice și a-se reconstitui *Kreisauausschuss*-ul. Au participat vre-o 300 alegători. După vorbirea de deschidere ținută de *Dr. Shnell*, în care a arătat scopul principal al adunării, adecă reconstituirea comitetului (*Kreisauausschuss*), s'a trecut la primul punct al programului : desfășurarea situațiunii politice și motivarea, pentru- ce deputații sași au intrat în partidul constituțional.

Dr. Schmidt a arătat într'o vorbire mai lungă politica anilor din urmă și situațiunea actuală a Sașilor. A vorbit apoi

Fr. Herfurht, care după-ace respinse acușajia, că Sașii n'au luptat alături cu Maghiarii în timpul crizei, și că în comitatul Brașovului locuit de trei naționalități, fiecare are motive întemeiate de a păstra calmitatea și liniștea. De aceea au rugat pe fișpanul Dr. Szekely, să rămână, cu toate neajunsurile ce i-se fac, la postul său. Fișpanul a și făcut acesta, scutind comitatul de comisar regesc și de scene ce ar fi părut eroice. După-ace face imputări unei părți a Maghiarilor din Brașov pentru atitudinea lor dușmănoasă față cu d-l fișpan, oratorul spune, că conștiința patriotică impune a sprijini pe fișpan. Face deci propunerea, ca adunarea alegătorilor sași din cele patru cercuri electorale să dea expresie aprecierii și încrederii sale față cu domnul fișpan Dr. Szekely György și să-l răde, ca să rămână în postul său.

Adunarea a primit unanim propunerea.

S'au ales apoi membrii Kreisausschuss-ului, din care fac parte din oraș 28 membrii, din provincie 28 membrii.

*

Deputatul *Schmidt* în cursul vorbirii sale a dat următoarele:

D-lor! În memoriul deputaților sași prezentat comitetului central săsesc la 19 Mai a. c., ni-am dat expresiune convingerilor noastre în următoarea propoziție fundamentală:

»Politica poporului săsesc din Ardeal are în vedere următoarele două axiome: Pe de o parte axioma, că conservarea națională a micului nostru popor este indisolubil legată de ființa unitară a statului ungar și prin urmare cu hegemonia politică a Maghiarilor în această țară; a doua axioma este, că în același timp și statul ungar are un interes cardinal, ca în locurile unde locuiesc Sașii, poporul nostru să fie sprigină în ființa sa și consolidarea sa națională, deore-ce conservarea neștirbită a poporului nostru în acele puncte este, în vederea pericolului existent al românizării, și un interes cardinal al statului.«

O axioma mai absurdă și mai periculoasă decât alta, pentru Sași numai puțin ca pentru Maghiari și pentru stat!

SCIRILE DILEI.

— 13 Iunie n.

Principii moștenitori ai României împăratului Francisc Iosif. În călătoria lor spre Sigmaringen, principii moștenitori ai României se vor opri ași la Viena, unde vor fi oșpeții împăratului Francisc Iosif și vor fi găzduiți la Burg. Tot ași prințul moștenitor va înmâna împăratului într-o audiență extraordinară »Colanul« noului ordin. Tot ași va avea loc în onoarea părechei princiare române un prânz de gală la palatul Schönbrunn, la care sunt invitați toți membrii casei imperiale aflați în Viena.

Comisiunea austro-ungară a expoziției din București a dat Lunii într'unul din saloanele otelului Bulevard un banchet în onoarea guvernului român și a membrilor comitetului expoziției. Comisarul pavilionului austriac a ridicat un toast pentru guvernul român. Ministrul președinte Gr. G. Cantacuzino mulțumind a accentuat că participarea Austro-Ungariei la expoziție onorează țera. Dr. Istrati, luând cuvântul a spus, că Austria a fost în tot-deuna binevoitoare României, ceea ce s'a dovedit și în anul 1836, când Austria a participat la expoziția din Iași.

Statistica populației României în anul 1905. Serviciul statistice generale din ministerul domeniilor a terminat lucrările cu privire la mișcarea populației României în anul 1905. Din această statistică rezultă, că în comunele rurale au fost 213,101 nașteri, 129,021 decese, er cununii 44.337. În orașe au fost 35.044 nașteri și 31,059 decese și 6.832 cununii. Creșterea populației a fost deci în anul 1905 de 88,065 suflete.

Studentii macedoneni la Giurgiu. Din Giurgiu i-se scrie »Universului« cu data 28 Maiu v.: După cum v'am comunicat telegrafic, er la 1 u. a., a sosit aici cu vaporul dela Brăila, studenții macedoneni Tașcu Pucerea și Papa Goga. După ce au făcut câteva vizite la românii macedoneni de aici, la orele 5 și jumătate s'a lansat un apel. În mii de foi, giurgivenilor, contra grecilor Constandatos, Mihaletos, Laskaris, Tanos, Carvoudis, Carida, Aposto-

los și Menas ce — spun ei — compun comitetul societății »Etnichii eteria« din localitate. Apelurile au făcut o adevărată mișcare în oraș.

D-l substitut Emil Anghelescu a oprit și confiscat apelurile. Faptul a produs impresie și toți îl comentau. Studenții au reclamat cazul d-lui ministru de justiție telegrafic.

La orele 6 și jumătate Tașcu Pucerea și Papa Goga s'au dus la mōra fraților Constandatos din calea Zimnică. Aci găsind pe Haralambie Constandatos i-a cerut socotela asupra gravei insulte aduse d-lui ministru Iacob Lahovari, cum că i-ar fi cerut 8000 lei prin studentul Georgescu. De aci s'au dus la gară, unde au întâmpinat pe alți 12 studenți macedoneni, ce au sosit cu trenul de sēra. Orașul întreg era în picior. Sēra au venit în grădina publică »Centru« unde orchestra a intonat »Deșteptă-te Române« în velle urale și aplause ale tuturor. Poliția postase în fața caselor bogătașilor greci sergenții de stradă.

Ași dimineță studenții macedoneni au făcut ca serviciul liturghiei la biserica grecă »elenismos« (Bunavestire) să fie oprit. Sergenții de poliție nu lăsau pe nimeni să intre. Un student macedonean însă a reușit să intre în biserica. Lume multă însoțea pe macedonenii pe stradele orașului.

Grecii sunt consternați. Comercianții de aci au semnat o petiție, prin care cer expulsarea lui Constandatos, Mihaletos și Apostol ca dărmătorii comericiului român O delegațiune va înmâna petițiunea d-lui ministru de interne.

Manifestațiile contra anarhiștilor. Se telegrafiază din Madrid: Manifestația de Lunii contra crimei anarhiste și a solidarității socialiste, a fost imponentă. Cortejiul a pornit din piața Major pe calea Major spre palatul regal. În fața casei cu n-rul 88, unde s'a comis atentatul, fostul primar Aguirela, om forte popular, ținū o cuvântare, în care aminti despre victimele atentatului. Toți cei de față își scōseră pălăriile. Din mii de guri isbucniră strigătele: Jos anarhiștii! Părechea regală apărū în balcon și fū salutată cu eutusiasm. Manifestația a exprimat fără indoială sentimentele întregii țeri. După amēdii suveranii au plecat la reședința lor de vară la Granja.

Duel. În urma incidentului întâmplat Duminecă la congresul Ligei culturale d-l prof. Antonescu a provocat pe d-l P. Grădișteanu la duel. Martorii d-lui Antonescu sunt d-nii Dr. Atanasescu și M. Ianculescu, er ai d-lui Grădișteanu sunt d-nii general Budișteanu și Al. Florescu.

Greci expulsați. Din Sulina Grecii Iani și Teodor Psaludi supuși turci, au fost expulsați.

Manifestație pentru limba română. Din Tulcea se anunță: Duminecă sēra a fost serbarea dată în folosul societății »Tășătōrea«, la care și-au dat concursul dame române. În program erau vre-o dece cantece franceze. Elevii liceului au trimis o delegație comitetului, rugându-l să renunțe a cânta franțuzesce. Acesta nu a admis. Înainte chiar de a se începe cantecele au fost arestați 3 elevi fără să fi făcut manifestație. Restul elevilor au plecat atunci cântând »Deșteptă-te Române« pe strădi până la poliție spre a cere liberarea colegilor arestați. Advocatul Ceapăru a luat energic apărarea elevilor. Aci au sosit și profesorii Stoian și Secășeanu Venind procurorul Mozgoz și judecătorul de instrucție Radovici, au liberat pe elevii arestați, pretințându-le cuvântul de onore că vor rămânea liniștiți. Elevii au mers apoi la grădina publică unde serbarea a urmat în liniște.

Serbare și parastas pentru Grecii căduți în Macedonia. »Fr. Zeitung« primesce următoarea comunicare din Atena: Ași s'a oficiat de cătră mitropolitul Theokletos în biserica catedrală, un parastas în onoarea voluntarilor căduți de curēnd în Macedonia. Au fost pomeniți: Frantunas-Caspalis ofițerul de cavalerie și conducătorul bandelor, care a cădūt în lupta cu Bulgarii la Janitsa și cei 28 membrii ai bandei de sub conducerea studentului în drept Petropulakos cari au fost omoriți de un detașament militar turcesc în satul Osmitani. Intre alții au depus corōne regimentul 2 de cav. din care făcea parte Frantunas-Caspalis și »comitetul macedonean invisibil« al cărui președinte este locot.-colonelele Gerojanis și al cărui cassier e profesorul universitar Argyropulos. Au luat parte la parastas adjutantul regelui Militos, ambii adjutanți ai prințului George din Creta, primarul, politiciani, toți comandanții regimentelor și batalionelor din garnisona locală, studenții etc. Guvernul a

interdiș ofițerilor funcționarea ca organizatori ai parastasului. Serbarea a fost aranjată de societatea diariștilor; nu s'a ținut nici un discurs. Tōtă presa grecă e plină de articole patriotice în onoarea celor căduți.

Grațierea unui complotist bulgar. Regele Carol a grațiat de restul pedepsei pe bulgarul N. Bogdanof numit și Hagiū, care fusese implicat în complotul bulgarilor contra vieții regelui Carol. Bogdanof fusese condamnat la 10 ani reclusiune.

Un minor executat. »Lokalanzeiger« anunță din Varșovia, că a fost executat acolo, un ucenic de cismar în vērștă de 19 ani, care a comis un atentat neisbutit asupra unui polițist.

Contrabandă de oi. Poliția de graniță din Petroseni a descoperit o contrabandă de 1600 oi trecute peste granița din România de cătră ciobanii din Poiană. Oile au fost sechestrate și se vor vinde la licitație. Valōrea lor întrece suma de 40000 corōne.

Doctor medicinae veterinariae. Fōia oficială publică un statut sacționat de Maj. Sa în ceștiunea introducerii doctoratului în științele medicinei veterinare. Prin noul statut academia regescă ungurescă veterinară din Budapesta are de acum înainte dreptul să promoveze la gradul de doctori medicinae veterinariae pe acei medici veterinari diplomați, cari au desfășurat în vre-un ram al acestei științe o activitate deosebită, dovedind tot odată că sunt în stare a duce în îndeplinire independent cercetări și experimentări științifice.

Academia Română.

Concursuri pentru premii. — 1906.

— Urmare. —

VII. Premiul *Adamachi*, de 5.000 Lei, divisibil, se va da în sesiunea generală din 1908, prin Secțiunea științifică, pentru scrieri cu conținut științific în înțelesul științelor exacte (matematică, fizică, chimie, istorie naturală, geografie, medicină, inginerie, industrie și științele aplicate în genere, cari se vor judeca mai meritorii printre cele publicate de la 1 Noemvrie 1905 până la 31 Octomvrie 1907. (Terminul la 31 Octomvrie 1907.)

VIII. Premiul *Statului Eliade-Rădulescu*, de 5.000 Lei, se va da în sesiunea generală din 1909, prin secțiunea istorică pentru o scriere istorică, economică, juridică sēu filosofică, care se va judeca mai meritorie printre cele publicate de la 1 Noemvrie 1904 până la 31 Octomvrie 1908. Terminul la 31 Octomvrie 1908.

IX. Premiul *Adamachi*, de 5.000 Lei, divisibil, se va da în sesiunea generală din 1909, prin Secțiunea literară, pentru scrieri de literatură sēu de filologie, cu cuprins moral (în înțelesul că sunt excluse numai scrierile contrare moralei), cari se vor judeca mai meritorii printre cele publicate dela 1 Noemvrie 1905 până la 31 Octomvrie 1908. (Terminul la 31 Octomvrie 1908.)

X. Premiul *Hagi-Vasilie*, de 5.000 Lei, se va da în sesiunea generală din 1912, prin Secțiunea istorică, pentru scrieri privitoare la comericiul român în trecut și în prezent și publicată în timpul dela 1 Noemvrie 1905 până la 31 Octomvrie 1911. Terminul la 31 Octomvrie 1911.

B. Premii pentru lucrări puse la concurs cu subiecte date.

I. Premiul *Alexandru Ioan Cuza*, de 10.000 Lei, dimpreună cu procentele acestei sume dela 1891 până la acordarea premiului, se va da în sesiunea generală din 1907, prin Secțiunea istorică, celei mai bune lucrări în limba română despre: Istoria Românilor dela Aurelian până la fundarea Principatelor.

II. Premiul *Statului Lazăr*, de 5.000 Lei, se va da în sesiunea generală din 1907 prin Secțiunea științifică, celei mai bune lucrări scrise în limba română asupra subiectului: »Cercetări originale asupra pelagrei în vederea etiologiei și combaterii bōlei«.

III. Premiul *Adamachi*, de 5.000 Lei, divisibil, se va da în sesiunea generală din 1907, prin Secțiunea literară, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: »Inrauririle curentelor străine în evoluțiunea limbii și literaturii române în secolul XIX«.

IV. Premiul *Neuschotz*, de 2.000 Lei, se va da în sesiunea generală din 1907, prin Secțiunea istorică, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: »Istoricul Căilor ferate din România și influența lor din punctul de vedere economic, social și politic«.

V. Premiul *Statului Eliade-Rădulescu* de 5.000 Lei, se va da în sesiunea generală din 1908, prin Secțiunea istorică, celei mai bune lucrări scrise în limba română, despre: »Domniile române sub Regulamentul Organic până la 1848«.

VI. Premiul *Adamachi*, de 5.000 Lei, divisibil, se va da în sesiunea generală din 1908, prin Secțiunea istorică, celei mai bune lucrări scrise în limba română despre: »Istoria lui Mihaiū Vitezul, 1503 — 1601«.

VII. Premiul *Ioan Kalinderu*, de 1.000 Lei, se va da în sesiunea generală din 1908, prin Secțiunea istorică, celei mai bune lucrări scrise în limba română, asupra subiectului: »Monografia economică, statistică și socială a unei comune rurale din România«.

Terminul prezentării manuscriptelor este până la 1 Septemvrie 1907.

(Va urma.)

ULTIME SCIRI.

Viena, 13 Iunie. Tratatările asupra aranjării raporturilor dintre Austria și Ungaria se vor începe cât de curēnd. Vor participa la tratări br. *Beck* ministru președinte austriac, *Wekerle* ministru președinte ungar și Fr. *Kosuth* ministru de comericiu ungar.

Petersburg, 13 Iunie. Ministerul de rēboiū a desființat un club militar despre care s'a dovedit, că era cuibul principal al conjurațiilor. »Narodni Wjestnik« publică articolul unui ofițer în care acesta vorbește nu numai despre existența unei conjurații contra Dumei, ci publică și numele complicilor. Intre aceștia se numără generalul *Suracoeff*, comandantul diviziei navale a 23-a și generalii *Orlev* și *Min*.

Paris, 13 Iunie. Camera franceză și-a început ași lucrările. Ministrul president Sarrien a cetit programul guvernului, asupra căruia s'a început imediat desbaterea. Deputații Gerault-Richard, socialist guvernamental, Guesdē, Jaures și Charles vor adresa guvernului o interpelație asupra politicei generale a guvernului.

Londra, 13 Iunie. Din Tokio i-se anunță diarului »Daily Telegraph«, că situația în Corea de sud e gravă. Rēsculații au ocupat Taljang și asediază Nainciū. Din Kianciu se anunță, că acolo s'au adunat trupe revoluționare numēroase, cari amenință întreg ținutul. Mișcarea acēsta a Coreanilor este îndreptată în contra Japoneseilor, cu stăpânirea cărora nu sunt de loc mulțumiți.

Roma, 13 Iunie. Noul ministru președinte italian și-a desfășurat programul atât în cameră cât și în senat. Ministrul președinte a accentuat relațiunile prietinesci față cu toate puterile.

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.
Redactor responsabil: Traian H. Pop.

Stabiliment de hydrotherapie Wällischof,

stațiune de tren și postă Brunn-Maria-Enzersdorf, 30 min. departe de Viena.

Arangiament modern

(pe lângă hydrotherapie completă, băi electrice, de aer, sōre, massage, electricare, gimnastică suedă etc.)

Prețuri moderate.

Cu prospecte și informațiuni mai detaliate stă la dispoziție direcțiunea și medicul stabilimentului

Dr. Marius Sturza.

Sē capetă pretutindenī

12-42.

Kalodont

Cremă de dinți indispensabilă
conservă dinți curați, albi și sāmătoși.

La Librăria și Tipografia

A. MUREȘIANU Brașov,

Se pot procura

următoarele cărți literare dela scriitorii noștri de valoare în editura „Minervei” din București.

Alexandri: „Poesii” (30 bani porto) 1:50
 „Teatru” I, II, III à . . . 1:50
 „Proză” 1:50
Alecdandrescu: „Versuri” 1:25
Brătescu: „Nuvele” 1:50
Bolintineanu: „Poesii” 1:50
Onțan: „Poesii” 1:25
Negrui: „Proză” 1:50
Eminescu: „Scrieri politice” literare 2.—
 „Literatura populară” 1:50
Filimon: „Ciocoi vechi și noi seu ce nasee din pisică sóreci mănâncă 1:30
Constanța Hodoș: „Frumos” 1:50
Ispirescu: „Basme” 1:50
Iorga: „Cuvinte adevărate” 2:50
 „Gândiri” 1:50
 „Sate și mănăstiri” 2:50
 „Némul românesc” 2:50
Gorun: „Taina a șasea” 1:50
Leca: „Poesii” 1:50
 „Tainele cerului” 1:50
Pann: „Povestea Vorbei” 1:50
Roseli: „Intre Capșa și Palat” (impresi) 2.—
Scrob: „Roua și Bruma” (poesii) 1:50
Sadoveanu: „Soimii” 1:50
 „Dureri înăbușite” 2.—
 „Poveștii din război” 2.—
 „Crâșma lui moș Precu” 2.—
Negoescu: „Fabule” 1:25
Delatimani: 100 Basme 2:50
Genis: „Povești Morale” 1:50
Livescu: „Nu se cuvine” 1:50
Bârsan: „Visuri de noroc” (poesii) 2.—
Chendi: „Preludii” 2:50
Grigorovița: „Chipuri și graiuri din Bucovina” 2:50
Teodor: „Din viața marinarului” 1:50
 „Rutenisarea Bucovinei”, de un Bucovinean 3:50
Slavici: „Din Bătrâni”, (narațiune istorică) 2:50
 „Vatra părăsită” (nuvelă) 2.—
Augustin Paul: „Intre Someș și Prut” 1:50
Jules Brun: „Moșnegul de la munte” (roman) 1:50

„Ris și plâns”, schițe umoristice și nuvele de Vasile Pop, preț 1.50 corone, plus 20 bani porto.

„Neamul românesc din Ardeal și Țara unghurească” de Iorga. Vol. I. Cor. 2:50 plus 20 bani porto.

„Neamul românesc în Ardeal și Țara unghurească” de Iorga. Vol. II. Preț 2:50, plus 20 bani porto.

Cărți literare apărute din editia „Luceafărul”

Ioan Agârbiceanu „De la țară” preț 1 cor. 50 bani, plus 20 bani porto, pentru România 2 lei, porto 40 bani.

Ioan Ciocirlan „Traiul nostru” 1 cor. 50 bani. 20 bani porto, pentru România 2 lei, 40 bani porto.

Octavian Goga „Foetii” à 2 corone, pentru România 2.50 lei. Tipărită pe hârtie mai fină 3 cor., pentru România 3 lei 50 bani. plus porto pentru aici în țară 20 bani, pentru România 40 bani.

Alexandru Ciura „Icône” preț 1 cor. 20 bani, porto 20 bani, pentru România 1.60 lei, porto 40 bani.

„Ramuri” de Z. Bârsan. Editura „Luceafărului” Pagini 154. Preț 2 cor.

Nuvele de Maxim Gorke, traduse de H. P. Petrescu. Pag. 112. Preț 1 cor.

Dece nuvele de ale renumitului scriitor rus traduse pe românește cu mult succes.

„Biblioteca copiilor”. Vol. I. cu o poveste medita de Carmen Sylva. Preț 1 cor. 60 plus 20 bani porto.

Cursul la bursa din Viena.

Din 12 Iunie n. 1906.

Renta ung. de aur 4%	113.80
Renta de corone ung. 4%	95.45
Impr. căil. fer. ung. în aur 3 1/2%	85.70
Impr. căil. fer. ung. în argint 4%	95.10
Bonuri rurale croate-slavone	97.—
Impr. ung. cu premii	210.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	156.75
Renta de hârtie austr. 4 1/10	99.75
Renta de argint austr. 4 1/10	99.70
Renta de aur austr. 4%	118.20
Renta de corone austr. 4%	99.85
Bonuri rurale ungare 3 1/2%	89.70
Losuri din 1860	158.50
Acții de-ale Băncii ung. de credit 1663.—	
Acții de-ale Băncii austr. de credit	811.50
Acții de-ale Băncii austro-ung.	670.25
Napoleondori	19.12
Mărci imperiale germane	117.17 1/2
London vista	240.15
Paris vista	95.40
Note italiene	95.50

Cursul pietei Brașov

Din 13 Iunie n. 1906.

Banenote rom. Cump. 18.92	Vënd. 18.98
Argint român	18.84 „ 18.88
Napoleond’ori.	19.06 „ 19.10
Galbeni	11.20 „ 11.40
Mărci germane	117.20 „ 117.30
Lire turcesci	21.50 „ 21.65
Scris. fonc. Albine 5%	101.— „ 102.—
Ruble Rusesci	2.53 „ 2.85

Se caută un birtaş cu garanție pentru un Restaurant în piața Brașovului.

Informații se pot lua dela D-nul

G. G. Stefanovici
Tergul Inului 24.

Avis.

Cu prețuri și condiții culante și cu

plată în rate

se capătă:

tóte soiurile de mașini de cusut și bicicla de cele mai fine fabricate, **Mobile** de lemn și fer, **Tablouri**, **Oglinzi**, **Ciasornice** de părete și buzunar, **Obiecte** de podobă, **Garnitură** de salon, **Divane**, **Matrațe**, **Covore** de părete și podele, **Coperte**, tóte soiurile de pânzărie, **Stofe** pentru Dame, **Haine gata** pentru bărbați și copii, eventual se lucrăză haine și după măsură. — Asortiment mare de steaguri naționale.

Szöllösy Zs.

7—20.2565. Brașov, Str. Porții nr. 69.

Abonamente la

„Gazeta Transilvaniei”

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat seu lunare.

AVIS IMPORTANT!

Aduc la cunoștința Onor. public de Dame, că am primit un nou Transport de

Modele în Pălării de Dame

förte elegante, astfel se află în Salonul meu de mode un bogat asortiment de **Pălării de Domnișore precum și de copii.**

Din cauza Sesonului inaintat vënd pălăriile cu prețuri förte reduse. — Rog pe On. public de Dame a-mă vizita spre a se convinge ce ieftin se vînd Pălăriile în Salonul meu.

Cu tótă stima

Mm. WEISS

4—6.2400.

Brașov, Strada Porții nr. 16, etajul I.

Se facă o încerca- **„Unt pentru ciai”** din smântână dulce ori și cine cu **„Unt pentru ciai”** ce, preparat în **Fabrica de „Unt pentru ciai” din Felső-Rákos.**

Se capătă în fie-care zi **prospet numai la**

„TRENTINA”

— magazin de delicatese, șirul Inului nr. 34. —

7—10.2881.

Cea mai bogată BAIE feruginósă, în acid carbonic și baie de nămol, IDROTERAPIE RAȚIONALĂ. cură de zăr și lapte.

DORNA

în Carpații Bucovinei.

Stație a Căilor ferate, situată la confluența **Dornei și Bistriței aurie,**

14 ore depărtare dela București și 11 ore depărtare dela Liov.

Palate monumentale de cură, apaducte din izvoare Alpine, canalizație, lumină electrică, cale pentru biciclete, de două-ori pe zi concerte ale muzicii militare dela Regimentul din Bistrița, excursiuni în România, Transilvania și Ungaria apropiată cu trăsura, călare și pe plute.

Succese splendide la: **bóle de nervi, bóle femești și cele de inimă, la anemie, arteriosclerosă, și exodate.**

Prospecte gratis.

Informațiunii medicale se pot lua la medicul stabilimentului de băi, cons. imp.

Dr. Arthur Loebel.

8—15.2888.

Cruce seu stea duplă electro-magnetică

Patent Nr. 36967.

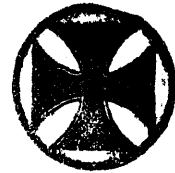
Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

Vindecă și înviorăză

pe lângă garanție.

Deosebită atențiune e a acest aparat vindecă boa-



se da împrejurării, că le vechi de 20 ani.

Aparatul acesta vindecă și folosește contra: durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunei sângelui, anemie, amețeli, țuituri de ureche, bătaie de inimă, sgârçiri de inimă, asmă, auțul greu, sgârçiri de stomac, lipsa poței de mănecare, recoală la mâni și la picioare, reumă, podagră, ischias, uđul în pat, influența, insómnie, epilepsia, circulația neregulată a sângelui și multor altor bóle, cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. — In cancelaria mea se află atestate încurse din tóte părțile lumii, cari prefuesc cu multămir invenițiunea mea și ori-cine póte examina aceste atestate Acel pacient care în decurs de 45 zile nu se va vindeca, i-se retrimite banii. Unde orice încercare s’a constatată zădarnică, rog a proba aparatul meu.

Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis s’ese confundă cu aparatul „Volta”, de óre-cu „Ciasul-Volta” atât în Germania cât și în Austro-Ungaris a fost oficios oprit, fiind nefolositor. pe când aparatul meu e în genere cunoscut și cercetat. Deja ieftinătatea crucei male electro-magnetice o recomandă inđoesebi

Prețul aparatului mare e 6 cor. folosibil la morburii, cari nu sunt mai vechi de 15 ani.

Prețul aparatului mic e 4 cor. folosibil la copii și femei de constituție förte slabă.

Expediție din centru și locul de vëndare pentru țără i streinătate etc.

MÜLLER ALBERT, Budapesta, V, Strada VADÁSZ 42 A./E. colțul strada Kálmán.

La prea înalta poruncă a **Maiest. Sale Apost. c. și reg.**

A XXVII LOTERIE de stat c. r.

pentru scopuri de binefaceri civile din Cislaitania.

Loteria acésta unică în Austro-Ungaria legal concesionată conține 18.137 câștiguri în bani gata cu suma totală de 512.200 Cor.

Câștigul principal 200,000 corone bani gata.

Tragerea urméză irevocabil la 21 Iunie 1906. Un los costă 4 corone.

Losuri se capătă la secțiile loteriilor de stat în Viena III Vordere Zollamtsstrasse 7. Colectanți de loterie, Trafici, la oficiile de dare, poste, telegraf și căi ferate, zarafi etc. Planuri pentru cumpărători gratis.

Losurile se trimit franco.

Direcția c. r. a loteriei.
Secția loteriei de stat.

8—11.(2872.)